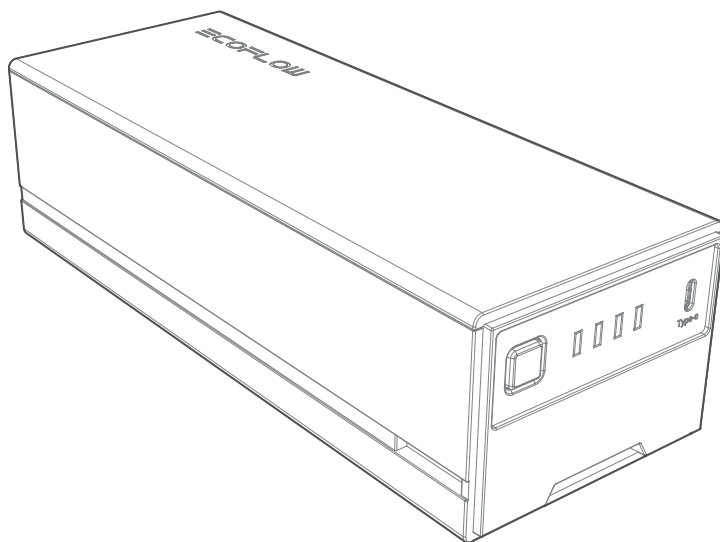




EFBX100-EB
Akumulator plug-in
EcoFlow Glacier

Instrukcja obsługi V1.0



Oświadczenie

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać niniejszą instrukcję oraz upewnić się, że jest ona w pełni zrozumiała. Po przeczytaniu instrukcji należy zachować ją do wykorzystania w przyszłości. Niewłaściwe użytkowanie tego produktu może spowodować poważne obrażenia ciała własne lub innych osób, lub spowodować uszkodzenie produktu i utratę mienia. Użytkowanie produktu oznacza, że użytkownik zapoznał się, zatwierdził i zaakceptował wszystkie warunki i treści zawarte w niniejszym dokumencie. Producent EcoFlow nie ponosi odpowiedzialności za wszelkie straty spowodowane przez użytkownika, który nie używa produktu zgodnie z zastrzeżeniami i zasadami bezpieczeństwa.

Zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa EcoFlow zastrzega sobie możliwość ostatecznej interpretacji niniejszego dokumentu oraz wszystkich dokumentów związanych z produktem. Niniejsza instrukcja może ulec zmianom (aktualizacjom, korektom lub wycofaniu) bez wcześniejszego powiadomienia. Należy odwiedzić oficjalną stronę internetową EcoFlow, aby uzyskać najnowsze informacje o produkcie.

Specyfikacja techniczna

Ogólne informacje	
Model	EFBX100-EB
Pojemność znamionowa	298 Wh
Czas użytkowania	14 godzin (strefa lewa: -10°C (14°F), strefa prawa: -18°C (0°F), temperatura otoczenia 25°C (77°F))
Czas ładowania	2,5 godziny
Napięcie znamionowe	21.6 V
Konfiguracja	6S3P
Napięcie wyłączenia ładowania	25.16 V
Napięcie wyłączenia zasilania	18 V
Maks. stały prąd ładowania	8.9 A
Maks. stały prąd rozładowania	33.3 A
Port USB-C	Wejściowy: 100 W (20 V/5 A), ładowanie przez 4 h Wyjściowy: 100 W Max (5 V/9 V/12 V/15 V/20 V, 5 A)
Układ	Akumulator litowy NCM
Żywotność	Po 800 cyklach użytkowania pozostała pojemność wynosi 80%
Wymiary (dł. x szer. x wys.)	245.5 mm × 92 mm × 68 mm (9.7 in × 3.6 in × 2.7 in)
Waga netto	1.8 kg (4 lbs)
Warunki użytkowania	
Temperatura rozładowywania	-20°C do 50°C (-4°F do 122°F)
Temperatura ładowania	0°C do 45°C (32°F do 113°F)
Temperatura przechowywania	15°C do 35°C (59°F do 95°F)



Możliwość ładowania lub rozładowywania tego produktu zależy od jego rzeczywistej temperatury.

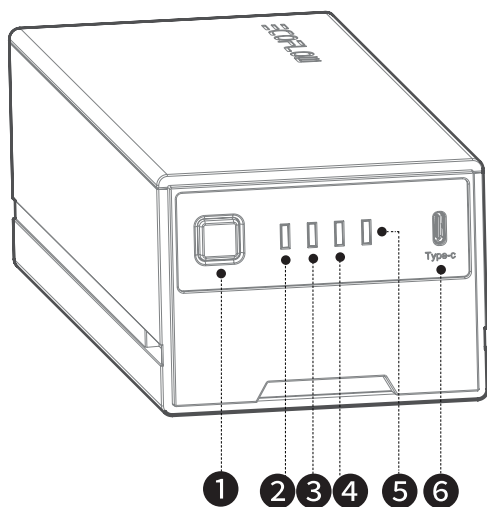


Środki ostrożności

- Akumulator należy przechowywać z dala od źródeł ciepła, takich jak ogień lub piec grzewcze.
- Akumulator należy przechowywać z dala od wszelkich cieczy. Nie należy zanurzać akumulatora w wodzie ani go zamaczać. Nie należy używać tego akumulatora w środowisku deszczowym lub wilgotnym.
- Nie należy używać tego akumulatora w środowiskach o silnych ładunkach elektrostatycznych lub polach magnetycznych.
- Nie należy w żaden sposób demontować tego akumulatora ani przekłuwać go ostrymi przedmiotami.
- Nie należy używać metalowych drutów ani żadnego metalu do jednoczesnego łączenia dodatniej i ujemnej elektrody akumulatora.
- Nie należy demontować ani wymieniać ogniw akumulatora.
- Nie należy umieszczać innych ciężkich przedmiotów na tym akumulatorze.
- Nie należy umieszczać akumulatora w niewentylowanym lub zakurczonym środowisku.
- Nie należy używać nieoryginalnych części lub akcesoriów. W przypadku konieczności wymiany części lub akcesoriów, należy je zakupić w oficjalnych punktach sprzedaży EcoFlow.
- W przypadku upuszczenia obudowy lub odsłonięcia jej wnętrza, nie należy obchodzić się z nią samodzielnie, lecz poprosić specjalistę o sprawdzenie i naprawę.
- Jeżeli substancja chemiczna wewnątrz akumulatora przypadkowo wycieknie, nie należy jej dotykać ani wdychać. W razie przypadkowego kontaktu ze skórą lub oczami należy przemyć je dużą ilością wody, a w razie potrzeby skorzystać z pomocy lekarskiej.
- Podczas pracy akumulatora nie należy nosić zegarków, naszyjników, bransoletek i innych metalowych przedmiotów, aby uniknąć przypadkowego zwarcia. W przypadku zapalenia się akumulatora, należy używać gaśnic w następującej kolejności: woda lub mgła wodna, piasek, koc gaśniczy, gaśnica proszkowa i gaśnica na dwutlenek węgla.
- Przy pierwszym użyciu akumulatora nie należy kontynuować używania go w urządzeniu i zwrócić akumulator sprzedawcy, jeśli wygląda na uszkodzony lub ma nienaturalny zapach.
- Jeżeli akumulator wpadnie do wody, należy umieścić go w bezpiecznym, otwartym miejscu i nie zbliżać się do niego aż do całkowitego wyschnięcia. Nie należy używać wyschniętego akumulatora. Należy zutylizować go zgodnie z metodą utylizacji opisaną w rozdziale "Utylizacja".
- Jeżeli akumulator jest nadal ładowany po przekroczeniu prawidłowego czasu ładowania, należy przerwać ładowanie. Przeładowanie może spowodować nagrzanie się akumulatora, jego odkształcenie lub spalenie.
- Produkt należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

Wprowadzenie

Opis produktu



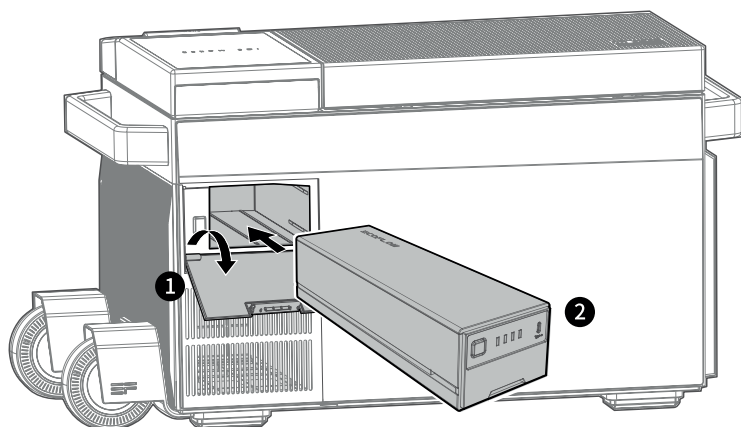
1. Przycisk zasilania
2. Wskaźnik 1
3. Wskaźnik 2
4. Wskaźnik 3
5. Wskaźnik 4
6. Port USB-C

Montaż

Montaż akumulatora



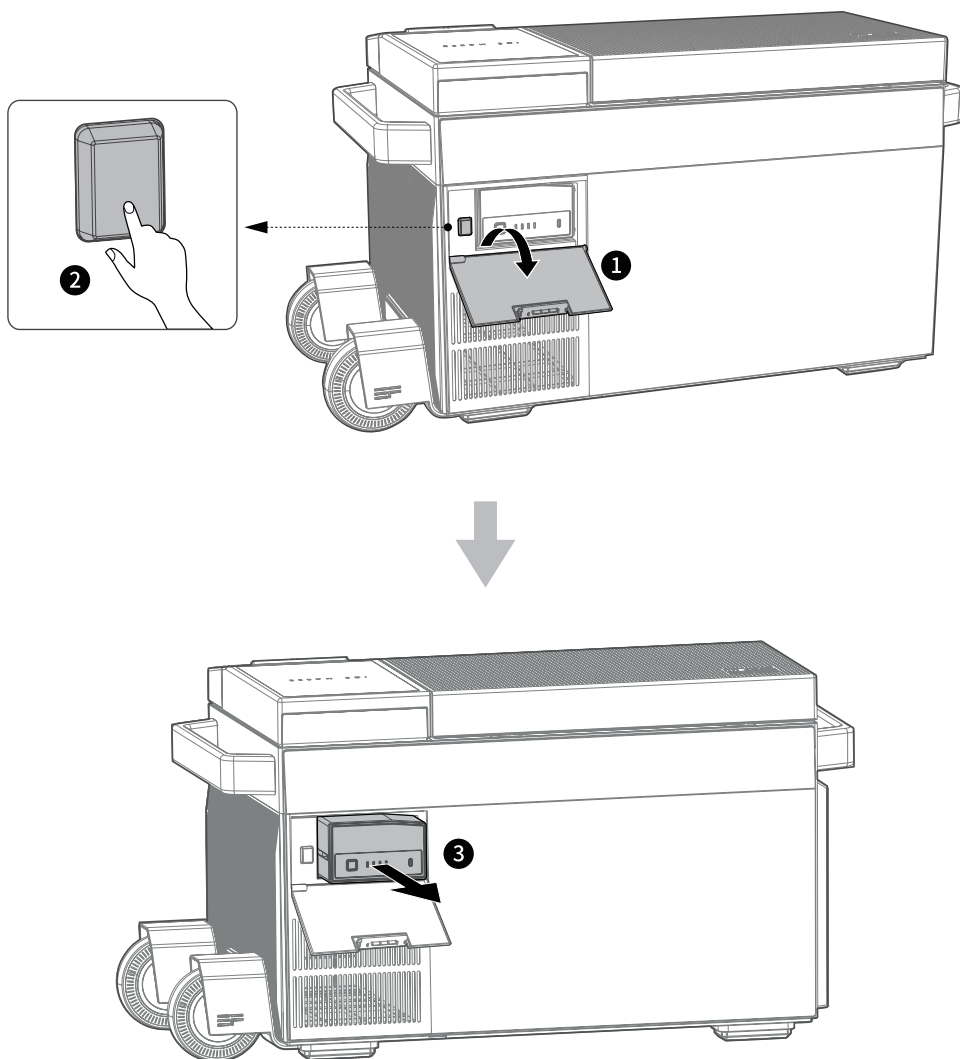
Przed zamontowaniem akumulatora należy upewnić się, że lodówka jest wyłączona.



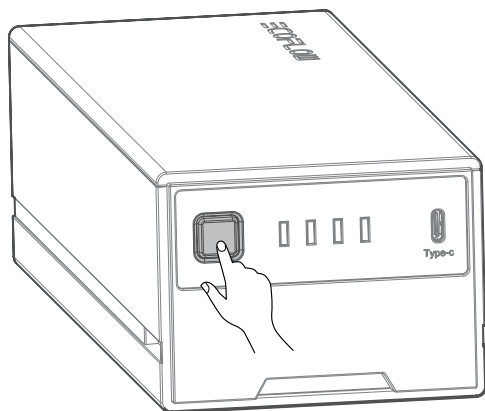
Demontaż akumulatora



Przed wyjęciem akumulatora należy upewnić się, że lodówka jest wyłączona.



Prawidłowa obsługa produktu



- Gdy lodówka jest włączona, akumulator BX100 włącza się automatycznie. Gdy lodówka jest wyłączona, akumulator BX100 również się wyłącza.
- Niezależnie od tego, czy lodówka jest włączona czy wyłączona i czy akumulator BX100 jest umieszczony we właściwym miejscu, należy nacisnąć przycisk zasilania na akumulatorze, aby włączyć lub wyłączyć port USB-C oddzielnie.

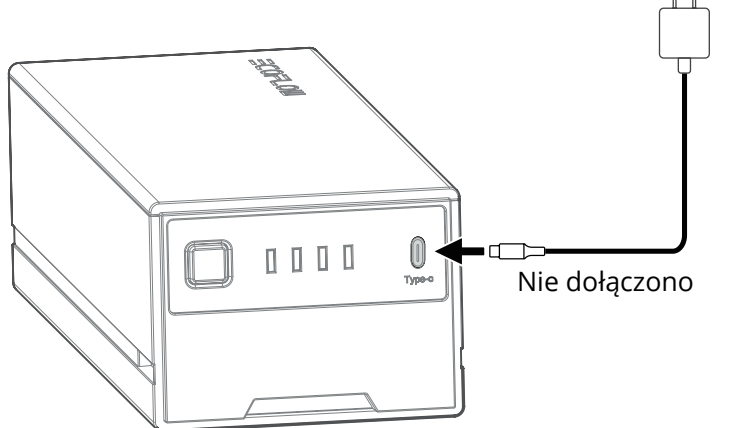


Akumulatora BX100 można używać z lodówką lub oddzielnie.

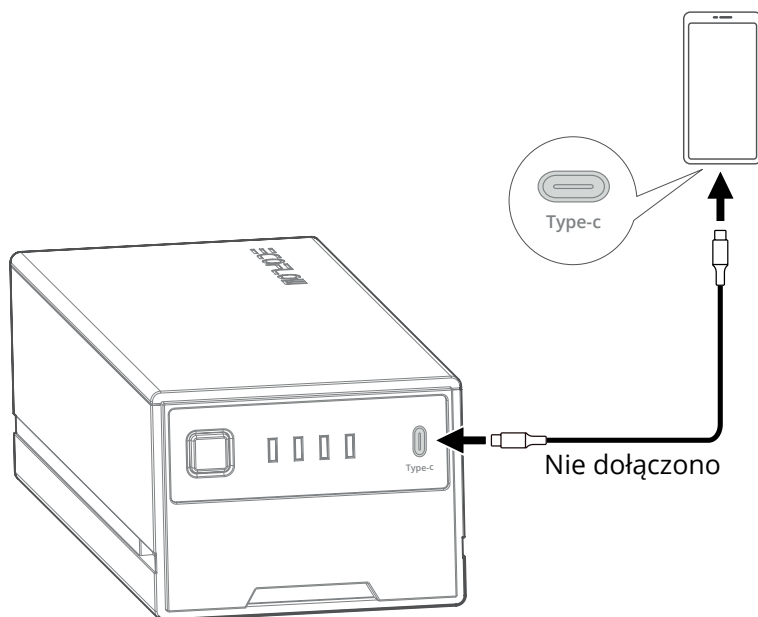
Ładowanie produktu

Ten produkt obsługuje dwie metody ładowania:

- Podłączenie EFBX100.
- Podłączenie do adaptera z portem USB-C.



Ładowanie urządzenia elektronicznego



Wskaźniki

Uruchamianie Wskaźniki 1-4 włączają się kolejno.

Wyłączanie Wskaźniki 4-1 wyłączają się kolejno.

Wskaźnik wysokiej temperatury Miga tylko wskaźnik 2.

Wskaźnik niskiej temperatury Miga tylko wskaźnik 3.

Wskaźnik poziomu zasilania (rozładowanie)	0%	Wskaźniki 1-4 migają równocześnie.
	1-25%	Wskaźnik 1 stale świeci.
	26-50%	Wskaźniki 1-2 stale świecą.
	51-75%	Wskaźniki 1-3 stale świecą.
	76-100%	Wskaźniki 1-4 stale świecą.

Wskaźnik poziomu zasilania (ładowanie)	0-25%	Wskaźnik 1 miga.
	26-50%	Wskaźnik 1 stale świeci, a wskaźnik 2 miga.
	51-75%	Wskaźniki 1-2 stale świecą, a wskaźnik 3 miga.
	76-99%	Wskaźniki 1-3 stale świecą, a wskaźnik 4 miga.
	100%	Wskaźniki 1-4 stale świecą.

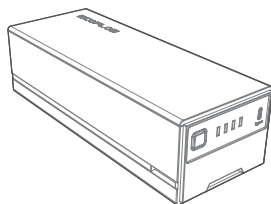
Aktualizacja Wskaźniki 2 i 3 migają na przemian.

Konserwacja

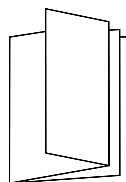
- Akumulator należy zamontować w suchym i odpowiednio wentylowanym miejscu. Jeśli temperatura otoczenia podczas przechowywania jest zbyt wysoka lub zbyt niska, wpłynie to na szybkość automatycznego rozładowania akumulatora i przyspieszy jego naturalne zużycie. Wskazane jest, aby temperatura przechowywania wynosiła 15°C -35°C (59°F-95°F). Akumulator należy przechowywać z dala od źródeł wody, źródeł ciepła i innych metalowych przedmiotów.
- Jeżeli akumulator nie jest używany przez dłuższy czas, wskazane jest odpowiednie przechowywanie akumulatora i utrzymywanie go w stanie połowicznego naładowania (50% SOC). Wskazane jest, aby co trzy miesiące rozładować akumulator do 30%, a następnie naładować go do 60%.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy przechowywać akumulatora przez dłuższy czas w środowisku, w którym temperatura jest wyższa niż 35°C (95°F) lub niższa niż 15°C (59°F).
- Aby przedłużyć żywotność akumulatora, wskazane jest używanie go w środowisku o temperaturze 15°C-35°C (59°F-95°F).
- Jeśli temperatura akumulatora jest niższa niż 0°C (32°F), nie można go naładować. Gdy temperatura akumulatora jest niższa niż - 10°C (14°F), nie można używać akumulatora do rozładowywania.
- Jeżeli poziom naładowania akumulatora jest niższy niż 1% po użyciu, przed przechowywaniem należy go naładować do 60%. Długotrwałe przechowywanie akumulatora w trybie czuwania przy znacznym niedoborze mocy spowoduje nieodwracalne uszkodzenie ogniw akumulatora i skróci jego żywotność.
- Jeżeli akumulator był przez dłuższy czas nieużywany, a poziom jego mocy jest bardzo niski, wejdzie w tryb zabezpieczenia przed głębokim czuwaniem. W takim przypadku należy naładować akumulator przed ponownym użyciem.

Zawartość zestawu

Akumulator EFBX100-EB × 1



Instrukcja obsługi
i karta gwarancyjna ×1



Ochrona środowiska



Zużyty sprzęt elektroniczny oznakowany zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej, nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami komunalnymi. Podlega on selektywnej zbiórce i recyklingowi w wyznaczonych punktach. Zapewniając jego prawidłowe usuwanie, zapobiegasz potencjalnym, negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego. System zbierania zużytego sprzętu zgodny jest z lokalnie obowiązującymi przepisami ochrony środowiska dotyczącymi usuwania odpadów. Szczegółowe informacje na ten temat można uzyskać w urzędzie miejskim, zakładzie oczyszczania lub sklepie, w którym produkt został zakupiony.



Produkt spełnia wymagania dyrektyw tzw. Nowego Podejścia Unii Europejskiej (UE), dotyczących zagadnień związanych z bezpieczeństwem użytkowania, ochroną zdrowia i ochroną środowiska, określających zagrożenia, które powinny zostać wykryte i wyeliminowane.

Niniejszy dokument jest tłumaczeniem oryginalnej instrukcji obsługi, stworzonej przez producenta.

Szczegółowe informacje o warunkach gwarancji dystrybutora / producenta dostępne na stronie internetowej <https://serwis.innpro.pl/gwarancja>

Produkt należy regularnie konserwować (czyścić) we własnym zakresie lub przez wyspecjalizowane punkty serwisowe na koszt i w zakresie użytkownika. W przypadku braku informacji o koniecznych akcjach konserwacyjnych cyklicznych lub serwisowych w instrukcji obsługi, należy regularnie, minimum raz na tydzień oceniać odmienność stanu fizycznego produktu od fizycznie nowego produktu. W przypadku wykrycia lub stwierdzenia jakiegokolwiek odmienności należy pilnie podjąć kroki konserwacyjne (czyszczenie) lub serwisowe. Brak poprawnej konserwacji (czyszczenia) i reakcji w chwili wykrycia stanu odmienności może doprowadzić do trwałego uszkodzenia produktu. Gwarant nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia wynikające z zaniedbania.

Importer: **INNPRO**

INNPRO Robert Błędowski sp. z o.o.
ul. Rudzka 65c
44-200 Rybnik, Polska
tel. +48 533 234 303
hurt@innpro.pl
www.innpro.pl

Producent:
EcoFlow Technology Limited
FLA/RM 707 7/F FORTRESS TOWER 250 KING'S ROAD NORTH
POINT HONGKONG

Przedstawiciel w UE:
ECOFLOW EUROPE SRO
Doubravice 110, 556 53 Pardubice, Republika Czeska
support.eu@ecoflow.com

Środki bezpieczeństwa

Przed przystąpieniem do ładowania sprawdź czy styki urządzenia są czyste.

Nigdy nie pozostawiaj urządzenia podczas użytkowania i ładowania bez nadzoru.

Zadbaj o to, aby w sytuacji awaryjnej móc szybko odłączyć urządzenie od źródła zasilania.

Nigdy nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokiej temperatury.

Ładuj urządzenie w miejscu suchym i dobrze wentylowanym z dala od materiałów łatwopalnych, zachowaj wolną przestrzeń min 1m od innych obiektów.

Nigdy nie zakrywaj urządzenia podczas ładowania.

Nigdy nie używaj zasilacza, stacji ładowania, kabli itp bez rekomendacji i atestu producenta.

Zadbaj o swoje mienie, urządzenie wyposażone jest w ogniwa które są trudne do ugaszenia, wyposaż się w płachtę gaśniczą.

Akumulator LI-ION

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI ION (litowo-jonowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić o deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,18V lub 15% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np. 2,5V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.

Akumulator LI-PO

Urządzenie wyposażone jest w akumulator LI PO (litowo-polimerowy), który z uwagi na swoją fizyczną i chemiczną budowę starzeje się z biegiem czasu i użytkowania. Producent określa maksymalny czas pracy urządzenia w warunkach laboratoryjnych, gdzie występują optymalne warunki pracy dla urządzenia, a sam akumulator jest nowy i w pełni naładowany. Czas pracy w rzeczywistości może się różnić o deklarowanego w ofercie i nie jest to wada urządzenia a cecha produktu. Aby zachować maksymalną żywotność akumulatora, nie zaleca się go rozładowywać do poziomu poniżej 3,5V lub 5% ogólnej pojemności. Niższe wartości, jak np 3,2V dla ogniwa uszkadzają je trwale i nie jest to objęte gwarancją. W przypadku zaniechania używania akumulatora lub całego urządzenia przez czas dłuższy niż jeden miesiąc należy akumulator naładować do 50% i sprawdzać cyklicznie co dwa miesiące poziom jego naładowania. Przechowuj akumulator i urządzenie w miejscu suchym, z dala od słońca i ujemnych temperatur.